



Генеральное управление по административным,
финансовым и международным вопросам

Direction Générale
de l'Administration,
des Finances
et des Affaires Internationales



Берн, Париж

Программа дня на 6 апреля 2006 года

Поездка в целях ознакомления с проектами, оказывающими трансграничное воздействие, которая состоится по случаю проведения совещания Рабочей группы по ОВОС в Женеве.

	Место	Объекты / Темы	Участники/ Партнеры
08.30	Железнодорожный вокзал Женевы Корнавен Начало программы дня, выезд на автобусах в аэропорт		
09.00 – 10.30	Международный Женевский аэропорт (МЖА)	<p>Возобновление лицензии на эксплуатацию аэропорта:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Описание проекта – Содержание доклада о воздействии на окружающую среду (ДОВОС) – Процедуры информирования и консультирования Франции со стороны Швейцарии <p>Аэропорт в трансграничном контексте</p>	<p>Марк Мунье, МЖА, начальник Отдела по экологическим и юридическим вопросам</p> <p>Жюль де Хеер, директор «Экоскан», автор ДОВОС</p> <p>Вик Шраге, секретарь Конвенции об ОВОС</p> <p>Представители Франции и Швейцарии (национальный и региональный/кантональный уровни)</p>
	Поездка в район Анмас		

11.00 – 12.30	Район Анмас	<p>Устранение замкнутого характера района Шабле: новая дорожная связка Тонон-Анмас:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Описание проекта – Содержание ДОВОС – Процедуры информирования и консультирования Швейцарии со стороны Франции 	<p>Г-н Жюстиани, директор Департамента оснащения</p> <p>Г-н Жеоржиу, ответственный за проект по устранению замкнутого характера района Шабле</p> <p>Представители Франции и Швейцарии (национальный и региональный/кантональный уровни)</p>
	Поездка в Шанси-Пуньи, обед в этом районе		
15.30 – 17.00	Гидроэлектростанция в Шанси-Пуньи	<p>Возобновление лицензии на эксплуатацию гидроэлектростанции в Шанси-Пуньи:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Описание проекта – Разработка и содержание общего ДОВОС – Согласование швейцарских и французских процедур – Природоохранные меры по обе стороны Роны 	<p>Андре Кунзи, директор компании «Форс Мотрис де Шанси-Пуньи»</p> <p>Жиль Гаризи, руководитель проекта «Экотек», автор ДОВОС</p> <p>Представители Франции и Швейцарии (национальный и региональный/кантональный уровни)</p>
	<p>Завершение поездки и возвращение в Женеву</p> <p>Прибытие на железнодорожный вокзал Женевы не позднее 18:00</p>		